

TABELUL DE SINTEZĂ A AVIZELOR

pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere, semnat la Chișinău, la 18 aprilie 2024

Nr. d/r.	Denumirea autorității publice	Propuneri și obiecții privind denunțarea	Rezultatele examinării propunerilor și obiecțiilor
I.	Comisia Politică Externă și Integrare Europeană CPE-06 nr.02 din 17 ianuarie 2024	Se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.	-----
II.	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene nr. DI/2/290 – 14243 din 14 decembrie 2023	Cu referire la textul proiectului de tratat, se consideră necesară asigurarea corectitudinii acestuia din punct de vedere semantic, gramatical și ortografic.	Se acceptă. Modificările au fost operate.
		Cu privire la Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere: la capitolul „A. Descrierea tratatului” se recomandă ajustarea conținutului pct. 2 lit. c) și d) în conformitate cu prevederile proiectului Acordului.	Se acceptă. Modificările au fost operate.
		Cu privire la Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere: la capitolul „B. Analiza de impact” este necesară revizuirea pct. 1 lit. d), având în vedere faptul că Anexa II a proiectului de Acord prevede necesitatea definirii ulterioare a unui protocol tehnic privind schimbul automatizat de informații între autoritățile competente ale ambelor țări.	Se acceptă. Modificările au fost operate.
		Cu privire la Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere: la capitolul „B. Analiza de impact” este oportună rectificarea pct. 1 lit. g) și pct. 7 lit. e), luând în considerare prevederile proiectului de Acord (art. 15).	Se acceptă. Modificările au fost operate.

	<p>Cu privire la Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere: la capitolul „B. <i>Analiza de impact</i>”, pct. 5 lit. g), se consideră util a fi adăugată o mențiune că pe plan intern prezentarea rapoartelor de implementare se va efectua în conformitate cu pct. 226 al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015 (în continuare – <i>Regulament</i>).</p>	Se acceptă. Modificările au fost operate.
	<p>Se consideră necesară excluderea capitolului „C. <i>Procedura negocierilor</i>” din Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere, cu schimbarea concomitentă a ordinii alfabetică a celorlalte capitole în mod corespunzător. Astfel, structura Argumentării va fi aliniată la prevederile Anexei nr. 4 din Regulament.</p>	Se acceptă. Modificările au fost operate.
	<p>Se sugerează reformularea textului expus la capitolul „D. Rezultatele negocierilor și aspectul procedural al semnării” din Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere (denumirea capitolului va fi „C. Rezultatele negocierilor”, conform anexei nr. 4 din Regulament), adăugându-se trimiterea la pct. 83 din Regulament.</p>	Se acceptă. Modificările au fost operate.
	<p>În privința proiectului Decretului, se consideră oportună excluderea art. 3, cu renumerotarea corespunzătoare a celorlalte articole, având în vedere faptul că, potrivit art. 7 alin. (2) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, actul normativ cu forță juridică superioară poate modifica sau abroga un act normativ cu forță juridică inferioară al aceluiași emitent.</p>	Se acceptă. Modificările au fost operate.
	<p>Se recomandă, că ținând cont de faptul că proiectul Acordului este unul de nivel interstatal, potrivit art. 7 alin. (2) în coroborare cu art. 11 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, proiectul tratatului în discuție să fie remis spre consultare către Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului.</p>	Se acceptă. Setul de materiale referitor la Acordul precitat a fost remis spre consultare în adresa Comisiei politice externe și integrare europeană a Parlamentului.

III.	Ministerul Justiției nr. 08/11108 din 15 decembrie 2023	Cu privire la conținutul Acordului: art. 4 prevede că „se va putea cere realizarea unui test, în caz dacă vor exista motive întemeiate pentru a pune la îndoială aptitudinea de a conduce a titularului permisului”. Această clauză contravine cerințelor de claritate și previzibilitate a legii. Nu este clar la ce <i>test</i> (medical, într-un circuit închis, pe drumuri publice) se referă norma și în baza căror criterii va fi realizat <i>testul</i> , altele decât <i>motive întemeiate</i> .	Nu se acceptă. În cadrul consultărilor la nivel de experți, s-a constatat că astfel de teste sunt o practică utilizată de către persoanele care sunt abilitate, și va fi făcut reieșind din prevederile prezentului tratat, Convenției asupra circulației rutiere, adoptate la Viena, la 08.11.1968.
		Cu privire la conținutul Acordului: se atenționează că art. 4 se referă la categoria A și B, iar pentru categoria C-D+E (care prezintă un risc mai mare) sunt prevăzute separat criterii mai riguroase la art. 5.	Se acceptă. Acest lucru s-a luat în calcul în cadrul consultărilor la nivel de experți.
		Cu referire la întregul Acord, se recomandă numerotarea paragrafelor articolelor.	Nu se acceptă, textul Acordului respectiv conținutul articolelor este coerent, și în acest sens, se atestă lipsa necesității numerotării paragrafelor.
		Cu privire la conținutul Acordului: se propune pentru prevenirea aplicării clauzei de la art. 4 în baza unor criterii arbitrare, care ar putea genera eventuale riscuri de corupție, următorul conținut „În cazul apariției anumitor suspiciuni sau incertitudini cu privire la validitatea, autenticitatea sau informațiile indicate în permisul de conducere, Autoritatea competentă a fiecărei Părți contractante care efectuează conversiunea poate solicita confirmarea permisului de conducere de la Autoritatea competentă a celeilalte Părți contractante. În caz de necesitate, Autoritatea competentă poate solicita orice alte informații suplimentare legate de permisul de conducere convertibil de la Autoritatea competentă a celeilalte Părți contractante.” În acest sens, solicitanții care dețin permise de conducere de categoria A și B nu vor fi supuși niciunui <i>test</i> , iar Autoritățile competente ale Părților vor putea solicita doar informații suplimentare în scopul conversiunii.	Nu se acceptă. În cadrul consultărilor la nivel de experți, s-a constatat că astfel de teste sunt o practică utilizată de către persoanele care sunt abilitate, și va fi făcut reieșind din prevederile prezentului tratat, Convenției asupra circulației rutiere, adoptate la Viena, la 08.11.1968.
		Cu privire la conținutul Acordului: se recomandă substituirea cuvântului <i>neregulamentar</i> cu sintagma <i>cu încălcarea legislației</i> , la art. 13, paragraful 2 al Acordului.	Se acceptă. Modificările au fost operate.

		<p>Cu privire la aspectul ce ține de prelucrarea datelor cu caracter personal, se menționează că atât Republica Moldova, cât și Regatul Spaniei sunt părți la <i>Convenția semnată la nivelul Consiliului Europei nr. 108 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea automată a datelor cu caracter personal</i>. În acest context, se recomandă a completa prevederile care reglementează aspectele datelor cu caracter personal cu referința directă la obligația Părților de a respecta Convenția menționată.</p>	<p>Nu se acceptă. Nu este necesară referirea la Convenția nr. 108, deoarece reieșind din faptul că ambele state sunt Părți la acest tratat, ele și-au exprimat consimțământul de a proteja persoanele cu privire la preluarea automată a datelor cu caracter personal. Mai mult decât atât, în conformitate cu art. 32, alin. (2) lit. a) din Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal, care prevede că „Transmiterea datelor cu caracter personal se permite și se realizează, ținând cont de principiul liberei circulații a datelor, către statele membre ale Spațiului Economic European”, or Regatul Spaniei este stat membru al Spațiului Economic European.</p>
IV.	<p>Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării</p> <p>nr. 13/2-3788 din 04 decembrie 2023</p>	<p>Se susține setul de materiale privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere, cu remarcă asupra Argumentării necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului menționat, care urmează a fi semnată de conducătorul organului responsabil pentru încheierea tratatului sau de locțiitorul acestuia, conform pct. 31 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015.</p>	<p>Se acceptă. Argumentarea oportunității a Acordului menționat a fost semnată de către Secretarul de stat responsabil.</p>
V.	<p>Ministerul Finanțelor</p> <p>nr. 07/4-04/538 din 13 decembrie 2023</p>	<p>Cu referire la pct. 6 „Aspecte financiare” din Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de conducere, se atenționează că toate cheltuielile care vor surveni urmare a aplicării prevederilor Acordului menționat, urmează a fi acoperite din contul și limita bugetului aprobat.</p>	<p>Se acceptă. Modificările au fost operate.</p>
VI.	<p>Agencia de Guvernare Electronică</p> <p>nr. 3007-295 din 28 decembrie 2023</p>	<p>Lipsă de obiecții.</p>	<p>-----</p>
VII.	<p>Agencia Servicii Publice</p> <p>nr. 01/2129 din 11 decembrie 2023</p>	<p>Se propune ca la proiectul decretului Președintelui Republicii Moldova <i>privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului dintre Republica Moldova și Regatul Spaniei cu privire la recunoașterea reciprocă și conversiunea permiselor naționale de</i></p>	<p>Se acceptă. Modificările au fost operate.</p>

		<i>conducere</i> , să fie exclus art. 3, deoarece potrivit art. 67 alin. (1) din Legea nr.100/2017 cu privire la actele normative, abrogarea actului normativ este dispusă printr-un act separat de aceeași forță juridică sau de o forță juridică superioară.	
--	--	--	--

Secretar de stat

Digitally signed by Costachi Jana
Date: 2024.04.30 13:57:40 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Jana COSTACHI